Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1859.

Erste Abtheilung.

II. Stück.

Ausgegeben und versendet am 28. Jänner 1859.



DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO

dla

Okręgu Administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1859.

Oddział piérwszy.

Zeszyt II.

Wydany i rozesłany dnia 28. Stycznia 1859.

6.

Verordnung der Ministerien des Aeußern, des Innern und der Justiz, des Armee-Ober-Commando und der obersten Polizeibehörde vom 27. December 1858,

(Reichs-Gesetz-Blatt, II. Stück, Nr. 6, ausgegeben am 13. Jänner 1859),

wirksam für alle Kronländer,

wodurch die Beschlüsse der deutschen Bundesversammlung vom 6. November 1856 und vom 12. März 1857, betreffend den Schutz des literarischen und artistischen Eigenthumes, kundgemacht werden.

Die deutsche Bundesversammlung hat in ihrer Sitzung vom 6. November 1856 nachstehenden Beschluß gefaßt:

Der durch den Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 9. November 1837 *) und den Bundesbeschluß vom 19. Juni 1845 **) für Werke der Literatur und der Kunst gegen Nachdruck und mechanische Vervielfältigung gewährte Schutz; sowie derjenige Schutz, welcher durch besondere Bundesbeschlüsse im Wege des Privilegiums für die Werke einzelner bestimmter Autoren gewährt worden ist, wird dahin erweitert, daß dieser Schutz zu Gunsten der Werke derjenigen Autoren, welche vor dem Bundesbeschlusse vom 9. November 1837 verstorben sind, noch bis zum 9. November 1867 in Kraft bleibt.

Jedoch findet der gegenwärtige Bundesbeschluß nur auf solche Werke Anwendung, welche zur Zeit noch im Umfange des ganzen Bundesgebietes durch Gesetze oder Privilegien gegen Nachdruck oder Nachbildung geschützt sind.

Ferners hat die deutsche Bundesversammlung in ihrer Sitzung vom 12. März 1857 folgenden Beschluß gefaßt:

Die durch den Bundesbeschluß vom 22. April 1841 ***) zum Schutze der inländischen Verfasser dramatischer und musikalischer Werke gegen unbefugte Aufführung und Darstellung derselben im Umfange des Bundesgebietes vereinbarten Bestimmungen, werden wie folgt erweitert:

I. Die öffentliche Aufführung eines dramatischen oder musikalischen Werkes im Ganzen oder mit Abkürzungen, darf nur mit Erlaubniß des Autors, seiner Erben oder sonstigen Rechtsnachfolger stattfinden, so lange das Werk nicht durch den Druck veröffentlicht worden ist. Das ausschließende Recht, diese Erlaubniß zu ertheilen, steht dem Autor lebenslänglich und seinen Erben oder sonstigen Rechtsnachfolgern noch zehn Jahre nach seinem Tode zu.

II. Auch in dem Falle, daß der Autor eines dramatischen oder musikalischen Werkes sein Werk durch den Druck veröffentlicht, kann er sich und seinen Erben oder son-

---

*) Justiz-Gesetz-Sammlung Nr. 483,

**) Justiz-Gesetz-Sammlung Nr. 897.

***) Justiz-Gesetz-Sammlung Nr. 537.

6.

Rozporządzenie Ministerstw Spraw zagranicznych, Spraw wewnętrznych i sprawiedliwości, Nadkomendy wojskowéj i Najwyższéj Władzy policyjnéj z dnia 27. Grudnia 1858 r.,

(Dziennik Praw Państwa, Część II., Nr. 6, wydana dnia 13. Stycznia 1859),

obowiązujące we wszystkich Krajach koronnych,

mocą którego obwieszczają się postanowienia zgromadzenia Rzeszy Niemieckiéj z dnia 6. Listopada 1856 i z dnia 12. Marca 1857, co do ochrony własności literackiéj i artystycznéj.

Zgromadzenie Rzeszy Niemieckiéj powzięło w posiedzeniu z dnia 6. Listopada 1856 następującą uchwałę:

Ochrona, przyznana artykułem 2. postanowienia Związku z dnia 9. Listopada 1837*) i postanowieniem Związku z dnia 19. Czerwca 1845**) dziełom piśmiennictwa i sztuki przeciw przedrukowi i mechanicznemu rozmnożeniu, jako téż ochrona, którą przyznano mocą szczególnych uchwał związku drogą przywileju dla dzieł pojedyńczych pewnych autorów, rozszerza się w ten sposób, iż ochrona ta na rzecz dzieł tych autorów, którzy zmarli przed uchwałą związku z dnia 9 Listopadu 1837, pozostaje jeszcze w mocy aż do dnia 9. Listopada 1867 r.

Niniejsza wszakże uchwała Związku ma tylko do takich dzieł zastósowanie, które teraz jeszcze w obrębie całego terytoryum Rzeszy chronione są ustawami lub przywilejami przeciw przedrukowi lub naśladowaniu.

Daléj powzięło zgromadzenie Rzeszy Niemieckiéj w posiedzeniu swém z dnia 12. Marca 1857 następującą uchwałę:

Postanowienia, przyjęte uchwałą Związku z dnia 22. Kwietnia 1841 ***) w obronie krajowych autorów dzieł dramatycznych i muzykalnych przeciw nieupoważnionemu wprowadzaniu i przedstawianiu tychże w obrębie terytoryum Związku, rozszérzają się jak następuje:

I. Publiczne przedstawienie dzieła dramatycznego lub muzykalnego w całości lub z skróceniami, jak długo dzieło drukiem ogłoszone nie jest, może jedynie mieć miejsce za przyzwoleniem autora, jego spadkobierców lub innych następców prawnych. Wyłączne prawo udzielenia pozwolenia przysłuża autorowi dożywotnie, a jego spadkobiercom lub innym następcom prawnym jeszcze przez dziesięć lat po jego śmierci.

II. Także w wypadku, gdy autor dzieła dramatycznego lub muzykalnego dzieło swoje drukiem ogłosi, zastrzedz on może sobie i swoim spadkobiercom

*) Zbiór ustaw sądowych Nr. 483.

**) Zbiór ustaw sądowych Nr. 897.

***) Zbiór ustaw sądowych Nr. 537.

stigen Rechtsnachfolgern das ausschließende Recht, die Erlaubniß zur öffentlichen Aufführung zu ertheilen, durch eine, mit seinem darunter gedruckten Namen versehene Erklärung vorbehalten, die jedem einzelnen Exemplare seines Werkes auf dem Titelblatte vorgedruckt sein muß. — Ein solcher Vorbehalt bleibt wirksam auf Lebenszeit des Autors selbst, und zu Gunsten seiner Erben oder sonstigen Rechtsnachfolger noch zehn Jahre nach seinem Tode.

III. Dem Autor oder dessen Rechtsnachfolgern steht gegen jeden, welcher dessen ausschließendes Recht durch öffentliche Aufführung eines noch nicht durch den Druck veröffentlichten oder mit der, unter Ziffer II erwähnten Erklärung durch den Druck veröffentlichten dramatischen oder musikalischen Werkes beeinträchtigt, Anspruch auf Entschädigung zu.

IV. Diese erweiterten Bestimmungen werden vom 1. Juli 1857 an in Wirksamkeit gesetzt werden.

V. Ziffer 1, 2 und 3 des Bundesbeschlusses vom 22. April 1841 sind hiernach aufgehoben, wogegen es bei Ziffer 4 hinsichtlich der Entschädigung sein Bewenden behält.

Diese Bundesbeschlüsse werden hiermit in Folge der von Seiner k. k. Apostolischen Majestät mit Allerhöchster Entschließung vom 18. December 1858 ertheilten Ermächtigung mit dem Beifügen kundgemacht, daß deren Bestimmungen auch in den, nicht zum deutschen Bunde gehörigen Kronländern, sohin im ganzen Umfange des österreichischen Kaiserstaates in soweit in Wirksamkeit zu treten haben, als nicht durch die bestehenden Gesetze dem literarischen und artistischen Eigenthume bereits ein ausgedehnterer Schutz gewährt wird.

Graf **Buol-Schauenstein** m. p. Freiherr von **Bach** m. p. Graf **Nádasdy** m. p.

In Vertretung Seiner kaiserl. Hoheit des Chefs des Armee-Ober-Commando.
Teuchert m. p. F. M. L.

Freiherr von **Kempen** m. p., F. M. L.

7.

Verordnung des Justizministeriums, im Einvernehmen mit dem Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 30. December 1858,

womit die zeitweilige Uebertragung der Handelsgerichtsbarkeit für den Sprengel des Comitatsgerichtes zu Nagy-Kálló an das Comitatsgericht zu Debreczin verfügt wird.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, II. Stück, Nr. 7, ausgegeben am 13. Jänner 1859.

lub innym następcom prawnym wyłączne prawo udzielać pozwolenie na publiczne przedstawienie za pomocą oświadczenia, opatrzonego jego imieniem, poniżéj wydrukowaném, które w każdém egzemplarzu jego dzieła na karcie tytułowéj wydrukowaném być winno.— Zastrzeżenie takie pozostaje skuteczném na czas życia autora samego, a na rzecz jego spadkobierców lub innych następców prawnych jeszcze przez dziesięć lat po jego śmierci.

III. Autorowi lub jego następcom prawnym przysłuża przeciw każdemu, kto czyni uszczerbek wyłącznemu onegoż prawu przez publiczne przedstawienie dzieła dramatycznego lub muzykalnego nieogłoszonego jeszcze drukiem, lub ogłoszonego drukiem, lecz opatrzonego deklaracyą pomienioną pod cyfrą II., prawo do żądania wynagrodzenia.

IV. Te rozszerzone postanowienia wejdą w działalność z dniem 1. Lipca 1857.

V. Cyfry 1, 2 i 3 uchwały Związku z dnia 22. Kwietnia 1841 są niniejszém zniesione, ale cyfra 4 względem wynagrodzenia pozostaje w mocy.

Te uchwały Związku podają się niniejszém do wiadomości w skutek umocowania, udzielonego przez Jego C. K. Mość Apostolską Najwyższém postanowieniem z dnia 18. Grudnia 1858 z tém dołączeniem, że postanowienia ich wejść mają w działalność także w krajach koronnych, nienależących do Rzeszy Niemieckiéj, przeto w całéj objętości cesarstwa austryjackiego o tyle, o ile istniejące ustawy nie zapewniają już rozleglejszéj obrony własności literackiéj i artystycznéj.

Hrabia **Buol-Schauenstein** m. p. Baron **Bach** m. p. Hrabia **Nádasdy** m. p.

W zastępstwie Jego Ces. Wysokości Szefa Nadkomendy wojskowéj
Teuchert m. p. F. M. P.

Baron **Kempen** m. p. F. M. P.

7.

Rozporządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości, w porozumieniu się z Ministerstwem Handlu, Przemysłu i Budowli publicznych z dnia 30. Grudnia 1858 r.,

mocą którego zarządza się tymczasowe przeniesienie jurysdykcyi handlowéj dla okręgu komitatowego sądu w Nagy-Kallo do komitatowego sądu w Debreczynie.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część II., Nr. 7, wydaną dnia 13. Stycznia 1859.

8.

Verordnung der Ministerien des Innern und der Finanzen vom 7. Jänner 1859,

giltig für das Herzogthum Salzburg,

betreffend die Ablösung oder Regulirung der landesfürstlichen reservatmäßigen Bezüge von Holzverkaufs-Stockrechten.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, II. Stück, Nr. 8, ausgegeben am 13. Jänner 1859.

9.

Erlaß des Finanzministeriums vom 9. Jänner 1859,

Reichs-Gesetz-Blatt, II. Stück, Nr. 9, ausgegeben am 13. Jänner 1859),

wirksam für alle Kronländer,

über das Verbot der Aus- und Durchfuhr von Salpeter, Schwefel und Blei nach Serbien und den Donaufürstenthümern.

Im Nachhange zu dem mit hierortigem Erlasse vom 4. November 1858 (Nr. 201 des Reichs-Gesetz-Blattes, XLIX. Stück, Seite 624 *), bekannt gemachten unbedingten Verbote der Aus- und Durchfuhr von Waffen und Munition nach Serbien und den Donaufürstenthümern, wird im Einvernehmen mit dem k. k. Armee-Ober-Commando und dem Ministerium des Aeußern erklärt, daß zu den, dem Aus- und Durchfuhrverbote unterliegenden Gegenständen auch (Kali-) Salpeter, Schwefel und Blei zu zählen sind.

Dieses Verbot hat vom Tage der Kundmachung in Wirksamkeit zu treten.

Freiherr von **Bruck** m. p.

Berichtigung.

In der Beilage des, im XLVIII. Stücke des Landes-Regierungs-Blattes vom Jahre 1858 unter Nr. 204 kundgemachten Staatsvertrages vom 19. August 1858, bezüglich der Fürstenthümer der Walachei und der Moldau, hat es in der deutschen Uebersetzung des Artikels 9, Seite 570 statt: „ein Einkommen von Grund und Boden im Betrage von“ ꝛc. zu lauten: „**ein Einkommen im Betrage von**“ ꝛc.

---

*) Landes-Regierungs-Blatt für das Krakauer Verwaltungsgebiet, Jahrgang 1858, Erste Abtheilung, XLVII. Stück Nr. 201. Seite 546.

8.

Rozporządzenie Ministerstwa Spraw wewnętrznych i Skarbu z dnia 7. Stycznia 1859 r.,

obowiązujące w Księstwie Salcburgskiém,

względem reluicyi lub uregulowania rezerwatowych poborów rządowych karczownego przy sprzedarzy drzewa.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część II., Nr. 8, wydaną dnia 13. Stycznia 1859

9.

Rozporządzenie Ministerstwa Skarbu z d. 9. Stycznia 1859 r.,

(Dziennik Praw Państwa, Część II, Nr. 9, wydana d. 13. Stycznia 1859),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych,

względem zakazu wywozu i przewozu saletry, siarki i ołowiu do Serbii i Księstw Naddunajskich.

W dodatku do ogłoszonego tutejszém rozrządzeniem z dnia 4. Listopada 1858 (Nr. 201 Dziennika Praw Państwa, Część XLIX., stronnica 624 *), bezwarunkowego zakazu wywożenia i przewożenia broni i amunicyi do Serbii i Księstw Naddunajskich, oświadcza się w porozumieniu z C. K. Nadkomendą wojskową i Ministerstwem Spraw zagranicznych, iż do onychże przedmiotów, podlegających zakazowi wywozu i przewozu policzyć także należy (kali) saletrę, siarkę i ołów.

Zakaz ten ma wejść w działalność z dniem obwieszczenia.

Baron **Bruck** m. p.

Sprostowanie.

W dodatku do traktatu rządowego z dnia 19. Sierpnia 1858 ogłoszonego w części XLVIII. Dziennika Rządu Krajowego z roku 1858 pod Nr. 204 względem księstw Wołoszczyzny i Multan w przekładzie artykułu 9, stron. 570 zamiast: „*i wykazał przynajmniéj 400 dukatów dochodu z gruntów,*“ powinno stać: „**i wykazał przynajmniéj 400 dukatów dochodu.**“

---

*) Dziennik Rządu Krajowego dla Okręgu administracyjnego Krakowskiego, Rok 1858, Oddział piérwszy, Część XLVII, Nr. 201, Stron. 546.